

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
**550004500001**  
 Date  
**10.02.2023**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer  
**1000911829**  
 5) Supplier No.  
**0091024089**  
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**UJ**

Kbg  
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
**chub**  
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010  
**Free Carrier**  
 21) Packing type  
**10 PAL**

Destination

29) Description of delivery

**EL Control Unit; aTCU-2-9.**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: **640**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **10**

Conformità alle schede d'imballo: **SI NO**

Data controllo: **09/05/23**

Firma

*[Signature]*

*30226*

3) Delivery note no

**2346375**

Page 1

2) Receiver note  
 4) Dispatch date  
**03.05.2023**  
 Creation day  
 02.05.2023  
 14) Our Order-No.  
**25544183**

6) Freight  
 Free Unfrank  
 7) Delivery  
 Waggon  
 Fr.Gut  
 Express Post  
 Carrier  
 Vehic. foreign  
 Vehic. own

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 1.117,9  
 net 634,4

26) Receipt-/unload-point

**14249**

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Parthumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes | Qty.(s) | +/- | Notes |
|---------|---------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|---------|-----|-------|
| 1       | 0260.001.084        | V03   | 2510266920          | EL Control Unit; aTCU-2-9.  | 640          |                    |         |     |       |

*180341681*  
*5012668133*

|                |                  |                    |                              |              |                   |
|----------------|------------------|--------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Rotation       | 42) Entry notes  | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
| Receiver notes | Date Name bzw Nr |                    |                              |              |                   |



NP2346375

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra! az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és az adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

|  |  |   |  |  |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|--|--|---|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY  |  |   |  | <b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
| <b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>ITALY   |  |   |  | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br><div style="font-size: 2em; text-align: center;">4256</div>   |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort Modugno (BA)<br>ország / country / Land ITALY  |  |   |  | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort Hatvan<br>ország / country / Land HUNGARY<br>időpont / date / Datum 20230503 |  |   |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer   |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP:1183204   |  |   |  |  |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
| <b>6</b> Jel és szám Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern  |  | <b>7</b> Darabszám Number of packages<br>Anzahl der Packstücke    |  | <b>8</b> Csomagolás módja Method of packing<br>Art der Verpackung  |  | <b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes   |  | <b>10</b> Statisztikai szám number<br>Statistiknummer   |  | <b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg   |  | <b>12</b> Térfogat (m <sup>3</sup> ) Volume in m <sup>3</sup><br>Umfang in m <sup>3</sup> |  |
| 63   |  | 63  |  | PAL  |  | KFZ TARTÉK  |  | R   |  | 7,041.000  |  |   |  |
| Osztály Class  |  | Szám Number   |  | Betű Letter  |  | Klasse, Ziffer, Buchstabe   |  | ADR   |  | 7,041.000  |  |   |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  |  |   |  |  |  | <b>19</b> Fizetendő To be paid by<br>Zu zahlen vom  |  | Feladó, Sender, Absender  |  | Pénznem, Currency, Währung   |  | Átvevő Consignee Empfänger  |  |
| <b>14</b> Visszatérítés Reimbursement<br>Rückerstattung  |  |   |  |  |  | <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen<br>Bérmentve, freight paid, frei<br>Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/> |  | <b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen  |  |  |  |   |  |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in<br>Ausgefertigt in Hatvan am on 20230503   |  |   |  |  |  | <b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Robert Bosch Elektronika Kft.<br>3000 Hatvan, Robert Bosch út 2.<br>CHUB Hatvan VAT: HU11672953<br>EORI: HU0000013018                         |  | <b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA) |  | <b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on.....<br>Gut empfangen: Datum am.<br>Az átvétel dátuma és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignee<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA) |  |   |  |
| <b>25</b> Jármű Vehicle<br>Fahrzeug  |  | Rendszám Registration number<br>Kennzeichen<br>IL05SEG<br>IL05ZNT |  | Raksúly Useful load<br>Nutzlast  |  | "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>09 MAG 2023   |  |   |  |  |  |   |  |